

OLDRATI SLOVENSKO s.r.o.

Jasenovská 2468/34

066 01 Humenné

*Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Prešov,
oddiel: Sro, vložka č.: 15253/P*



VÝROČNÁ SPRÁVA

o hospodárení spoločnosti za rok
2017

Predkladá: Alessandro Calegari

Vypracoval: Ing. Erika Karasová

OBSAH

1. Identifikácia spoločnosti

1.1. Základné údaje

- 1.1.1. Obchodné meno a právna forma spoločnosti
- 1.1.2. Identifikačné číslo
- 1.1.3. Sídlo spoločnosti
- 1.1.4. Dátum založenia a registrácie spoločnosti
- 1.1.5. Základné imanie
- 1.1.6. Štatutárny orgán spoločnosti
- 1.1.7. Oprávnené osoby

2. Podnikateľská činnosť spoločnosti

2.1. Predmet podnikania spoločnosti

2.2. Správa o podnikateľskej činnosti spoločnosti v roku 2017

- 2.2.1. Správa o podnikateľskej činnosti a zamestnanosti v spoločnosti
- 2.2.2. Prehľad vybraných ukazovateľov hospodárskej činnosti
- 2.2.3. Prehľad o majetku a záväzkoch spoločnosti
- 2.2.4. Prehľad o výnosoch a nákladoch spoločnosti
- 2.2.5. Štruktúra odbytu
- 2.2.6. Návrh na vysporiadanie hospodárskeho výsledku za rok 2017

2.3. Predpokladaný budúci vývoj spoločnosti

2.4. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

2.5. Nadobudnutie vlastných akcií a obchodných podielov

2.6. Informácie o organizačnej zložke v zahraničí

2.7. Náklady na činnosť v oblasti vývoja a výskumu

2.8. Účtovná závierka

2.9. Správa audítora o overení účtovnej závierky

2.10. Iné správy o preskúmaní súladu účtovnej závierky s výročnou správou

1. Identifikácia spoločnosti

1.1. Základné údaje

- 1.1.1. Obchodné meno a právna forma spoločnosti
OLDRATI SLOVENSKO s.r.o. – spoločnosť s ručením obmedzeným
- 1.1.2. Identifikačné číslo
36 496 553
- 1.1.3. Sídlo spoločnosti
Jasenovská 2468/34, Humenné 066 01
- 1.1.4. Dátum založenia a registrácie spoločnosti
Spoločnosť bola založená a zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Prešov, dňa 14.08.2004
- 1.1.5. Základné imanie
Základné imanie spoločnosti je 1.000.000,- Eur.
- 1.1.6. Štatutárny orgán spoločnosti
Štatutárnym orgánom spoločnosti je konateľ - Dr. Manuel Oldrati.
- 1.1.7. Oprávnené osoby
Osoba oprávnená vykonávať právne úkony týkajúce sa prevádzky spoločnosti na základe prokúry je prokurista Alessandro Calegari.

2. Podnikateľská činnosť spoločnosti

2.1. Predmet podnikania spoločnosti

- kúpa tovaru na účely jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod) v rozsahu voľných živností
- kúpa tovaru na účely jeho predaja iným prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod) v rozsahu voľných živností
- sprostredkovateľská činnosť v rozsahu voľných živností
- výroba výrobkov z gumy a plastov
- nákladná cestná doprava vozidlami do celkovej hmotnosti 3,5 t vrátane prípojného vozidla
- prenájom nehnuteľností s poskytovaním dodatkových služieb
- výroba a predaj filtrov na čistenie vzduchu, oleja, pohonných hmôt a odhlučovačov, zariadení na filtráciu a úpravu vôd, kvapalín a plynu určených pre všetky priemyselné, potravinárske a zdravotnícke aplikácie
- prenájom hnutelných vecí
- vedenie účtovníctva
- poskytovanie administratívnych služieb
- obchodné, technické, organizačné a ekonomické poradenstvo
- výroba strojov a zariadení pre všeobecné účely
- výroba a opracovanie jednoduchých výrobkov z kovu

Prevažujúcim predmetom podnikania spoločnosti je výroba výrobkov z gumy a plastov a výroba a predaj filtrov na čistenie vzduchu, oleja, pohonných hmôt a odhlučovačov, zariadení na filtráciu a úpravu vôd, kvapalín a plynu určených pre všetky priemyselné, potravinárske a zdravotnícke aplikácie.

2.2. Správa o podnikateľskej činnosti v roku 2017

2.2.1. Správa o podnikateľskej činnosti

V roku 1964 bola p. Vannim Oldratim založená spoločnosť Oldrati Guarnizioni Industriali S.p.A. v Talianskej republike.

Následnou expanziou v rôznych sektoroch a vytvorením nových spoločností patriacich do rodiny Oldrati bola v r. 1991 založená Oldrati Group.

Technologické inovácie na materiáloch a strojoch spolu s kvalitou výrobkov a konkurencieschopnosťou umožnili Oldrati Group získať významných partnerov v rôznych oblastiach na trhu.

Z dôvodu nárastu nových partnerov a potreby uspokojiť ich požiadavky bolo potrebné rozšíriť výrobu.

Na základe analýzy viacerých krajín padlo rozhodnutie na Slovensko.

Následne 14.08.2004 bola zahájená podnikateľská činnosť spoločnosti OLDRATI SLOVENSKO s.r.o..

Pre zabezpečenie výroby vytvorila technické a personálne predpoklady a súčasne získala obchodných partnerov. Táto skutočnosť umožnila spoločnosti od začiatku svojej podnikateľskej činnosti dosahovať obraty, ktoré vytvárali potrebné ekonomické výsledky pre ďalšie rozvíjanie spoločnosti.

V priebehu roku 2017 boli dosiahnuté všetky stanovené plány pre výrobu na tento rok.

Spoločnosť hradí svoje záväzky v riadnych termínoch splatnosti. Voči orgánom štátnej správy, poisťovniam a zamestnancom nevykazuje žiadne záväzky po splatnosti.

Vo vzťahu k životnému prostrediu je spoločnosť aktívne zapojená do politiky v oblasti ochrany životného prostredia. Za účelom dosiahnuť čo najlepšie výsledky a rešpektovať platné zákony je nevyhnutná aktívna spolupráca každého zamestnanca a externých hostí, ktorí navštevujú spoločnosť.

Zamestnanosť:

Spoločnosť patrí k významným zamestnávateľom v okrese Humenné. K 31.12.2017 bol evidenčný stav zamestnancov 433. Z toho boli štyria riadiaci zamestnanci. Do ďalšieho obdobia sa očakáva nárast počtu zamestnancov z dôvodu predpokladaného nárastu objemu výroby.

Zároveň využíva služby zamestnancov personálnej agentúry.

2.2.2. Prehľad vybraných ukazovateľov hospodárskej činnosti

Prehľad vybraných ukazovateľov spoločnosti za rok 2017 je uvedený v prílohe č. 1

2.2.3. Prehľad o majetku a záväzkoch spoločnosti

Prehľad o majetku a záväzkoch spoločnosti je uvedený v prílohe č. 2

2.2.4. Prehľad o výnosoch a nákladoch spoločnosti

Prehľad o výnosoch a nákladoch spoločnosti je uvedený v prílohe č. 3

2.2.5. Štruktúra odbytu

Štruktúra odbytu spoločnosti podľa jednotlivých krajín je uvedená v prílohe č. 4

2.2.6. Návrh na vysporiadanie hospodárskeho výsledku

Spoločnosť v roku 2017 zaznamenala hospodársky výsledok – zisk v celkovej výške 646.325,- € po zdanení.

Predložený a schválený návrh na rozdelenie zisku zo dňa bol: previesť celý výsledok hospodárenia do nerozdeleného zisku minulých období.

2.3. Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Spoločnosť má vytvorené predpoklady pre výrazný rozvoj svojej podnikateľskej činnosti. Do budúceho roka plánuje zvýšiť objem predpokladanej výroby, rozšíriť ďalej pôsobnosť na európskom trhu. Zároveň plánujeme zrealizovať investičný zámer Modernizácia výrobných procesov v spoločnosti OLDRATI SLOVENSKO, s.r.o., ktorý sme predložili na Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky so žiadosťou o investičnú pomoc. Realizácia tohto projektu nám umožní zaviesť vyšší štandard do výrobného procesu a zároveň prispieť k vyššej zamestnanosti regiónu. Ďalším našim cieľom do budúcnosti je rozšírenie výroby. Spoločnosť je vlastníkom certifikátu kvality ISO 9001:2008 a ISO TS 16949

2.4. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Spoločnosť nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

2.5. Nadobudnutie vlastných akcií a obchodných podielov

Spoločnosť v priebehu účtovného obdobia roku 2017 nenadobudla žiadne vlastné akcie ani nové obchodné podiely.

2.6. Informácie o organizačnej zložke v zahraničí

Spoločnosť nemá organizačnú zložku v zahraničí.

2.7. Náklady na činnosť v oblasti vývoja a výskumu

Náklady na činnosť v oblasti vývoja a výskumu spoločnosť nemala.

2.8. Účtovná závierka

Účtovná závierka tvorí súčasť výročnej správy ako príloha č. 5.

2.9. Správa audítora o overení účtovnej závierky

Správa audítora je uvedená v prílohe č. 6.

2.10. Iné správy o preskúmaní súladu účtovnej závierky s výročnou správou

Správa audítora o súlade účtovnej závierky s výročnou správou je priložená v prílohe č. 7.

 **Oldrati**[®]
slovensko s.r.o.
rubber & plastic products
Jasenovská 2468/34 066 01 HUMENNÉ
IČO: 36496553 IČ DPH: SK 221865285
Tel: +421577863711 Fax: +421577863722

Príloha č. 1

Prehľad vybraných ukazovateľov hospodárskej činnosti za rok 2017

1. Prehľad o štruktúre a pohybe dlhodobého hmotného majetku v roku 2017 v spoločnosti OLDRATI SLOVENSKO s.r.o. (v tis.Eur) :

Tabuľka č. 1

	Zostatok k 31/12/2016	Prírastok DHM	Úbytok DHM	Zostatok k 31/12/2017
OBSTARÁVACIA CENA:	12 248	1 248	183	13 313
Pozemky				
Stavby	1 518	71	1	1 588
SHV a SHV	10 669	1 135	120	11 684
Ostatný DHM	0	11	0	11
Obstarávaný DHM	61	30	62	30
OPRÁVKY:	7 047	969	18	7 997
Pozemky				
Stavby	312	78	0	390
SHV a SHV	6 735	879	18	7 596
Ostatný DHM	0	11	0	11
Obstarávaný DHM				
ZOSTATKOVÁ CENA:	5 201	280	165	5 316

Kde:

DHM – dlhodobý hmotný majetok

SHV a SHV – samostatné hnuťelné veci a súbory hnuťelných vecí

2. Prehľad o finančnom majetku spoločnosti OLDRATI SLOVENSKO s.r.o. k 31/12/2017:

Tabuľka č. 2

Druh finančného majetku:	Suma (v tis.Eur)
Peniaze v pokladnici	2
Ceniny	0
Bankové účty	5

**3. Prehľad o vlastnom imaní spoločnosti OLDRATI SLOVENSKO s.r.o.
k 31/12/2017 (v tis. EUR):**

Tabuľka č. 3

	ZI	OR z PM	ZRF	NZMR	OR	VH	Celkom VI
Stav k 31.12.2016	1 000	59	100	1 984	0	640	3 783
Prírastky	0	42	0	640	0	846	1 528
Úbytky	0	0	0	117	0	640	757
Stav k 31.12.2017	1 000	101	100	2 507	0	846	4 554

Kde:

ZI - základné imanie,

ZRF - zákonný rezervný fond,

NZMR - nerozdelený zisk minulých rokov,

OR - oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov,

VH - výsledok hospodárenia,

VI - vlastné imanie.

Príloha č. 2

Prehľad majetku a záväzkov spoločnosti OLDRATI SLOVENSKO s.r.o. (v tis. Eur)

Tabuľka č. 3

Označenie	Názov položky	31.12.2014	31.12.2015	31.12.2016	31.12.2017
	MAJETOK SPOLU	11 088	12 770	12 019	11 507
A.	Neobežný majetok	4 751	5 500	5 304	5 444
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok	0	25	32	24
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok	4 627	5 445	5 201	5 316
A.III.	Dlhodobý finančný majetok	124	30	71	103
A.III.1	Podielové CP a podiely v ovládanej osobe	0	0	0	0
B.	Obežný majetok	6 275	7 162	6 686	5 992
B.I.	Zásoby	1 873	2 525	2 357	2 197
B.II.	Dlhodobé pohľadávky	0	0	0	0
B.III.	Krátkodobé pohľadávky	4 391	4 626	4 309	3 788
B.IV.	Krátkodobý finančný majetok	0	0	0	0
B.V.	Finančné účty	11	11	20	8
C.	Časové rozlíšenie	62	108	29	71
	VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY CELKOM	11 088	12 770	12 019	11 507
A.	Vlastné imanie	2 791	3 101	3 783	4 554
A.I.	Základné imanie	1 000	1 000	1 000	1 000
A.III.	Kapitálové fondy	0	0	0	0
A.IV.	Fondy zo zisku	67	100	100	100
A.VI.	Oceňovacie rozdiely z prec.	112	18	59	101
A.VII.	Výsledok hospodárenia minulých rokov +/-	915	1 578	1 984	2 506
A.VIII.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie +/-	697	405	640	846
B.	Závazky	8 292	9 664	8 222	6 950
B.I.	Rezervy	116	131	114	138
B.II.	Dlhodobé záväzky	1 045	1 479	1 018	1 307
B.III.	Krátkodobé záväzky	3 834	4 559	4 046	4 074
B.IV.	Krátkodobé finančné výpomoci	0	0	0	0
B.V.	Bankové úvery	3 297	3 495	3 044	1 431
C.	Časové rozlíšenie	5	4	14	3

Príloha č. 3

Prehľad výnosov a nákladov spoločnosti OLDRATI SLOVENSKO s.r.o. (v tis. Eur)

Tabuľka č. 4

Číslo riadku	Názov položky	31.12.2014	31.12.2015	31.12.2016	31.12.2017
01	Tržby z predaja tovaru	590	1 243	1 353	2 662
02	Náklady vynalož. na obst.tovaru	484	962	1 116	1 911
03	OBCHODNÁ MARŽA	106	281	237	751
04	VÝROBA	24 749	30 033	29 859	31 374
05	Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb	24 619	29 752	30 057	31 495
06	Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob	130	281	-198	-121
07	Aktivácia	0	2	7	15
08	VÝROBNÁ SPOTREBA	19 400	24 978	24 563	24 563
09	Spotreba materiálu, energie a ostatných nákladov	15 896	20 234	19 445	20 348
10	Služby	3 504	4 744	5 118	5 115
12	Osobné náklady	3 540	4 095	4 238	5 152
17	Dane a poplatky	34	9	8	8
18	Odpisy DNM a DHM	908	870	894	957
19	Tržby z predaja DNM a DHM	187	1 274	769	1 334
20	ZC predaného DNM a DHM	73	1 041	392	990
21	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k pohľadávkam	6	6	9	1
22	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti	10 981	13 243	13 269	14 433
23	Ostatné náklady na hospodársku činnosť	10 881	13 029	13 011	14 070
26	VÝSLEDOK HOSPODÁRENIA Z HOSPODÁRSKEJ ČINNOSTI +/-	1 182	805	1 023	1 265
27	Tržby z predaja CP a vkladov	0	0	0	0
28	Predané CP a podiely	0	0	0	0
29	Výnosy z DFM	0	0	0	0
30	Výnosy z CP a podielov v ovládanej osobe a v spoločnosti s podstatným vplyvom	0	0	0	0
31	Výnosy z ostatných dlhodobých CP a podielov	0	0	0	0

32	Výnosy z ostatného DFM	0	0	0	0
33	Výnosy z KFM	0	0	0	0
34	Náklady na KFM	0	0	0	0
35	Výnosy z precenenia CP a výnosy z derivát. op.	0	0	0	0
36	Náklady na precenenie CP a náklady na deriv. op.	0	0	0	0
38	Výnosy úrokové	21	8	6	3
39	Náklady úrokové	216	162	150	99
40	Kurzové zisky	0	1	2	0
41	Kurzové straty	5	7	3	0
42	Ostatné výnosy z finančnej činnosti	0	0	0	0
43	Ostatné náklady na finančnú činnosť	101	66	52	61
46	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti +/-	-301	-225	-196	-158
47	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením	881	580	827	1 107
48	DAŇ Z PRÍJMOV Z BEŽNEJ ČINNOSTI	185	175	187	261
52	Mimoriadne výnosy	0	0	0	0
55	Daň z príjmov z mimoriadnych výnosov	0	0	0	0
58	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti	0	0	0	0
61	VÝSLEDOK HOSPODÁRENIA ZA ÚČTOVNÉ OBDOBIE po zdanení +/-	697	405	640	846

Príloha č. 4

Štruktúra odbytu spoločnosti OLDRATI SLOVENSKO s.r.o. (v tis. Eur)

Tabuľka č. 5

Krajina	2014	2015	2016	2017
Slovenská republika	1 458	2 776	1 003	1 001
Taliansko	8 462	8 911	10 149	11 657
Poľsko	9 419	12 657	12 320	14 087
Nemecko	3 287	4 044	3 672	4 362
Česká republika	1 355	2 199	1 942	1 524
Slovinsko	205	241	314	286
Francúzsko	192	352	261	246
Belgicko	23	19	25	104
Rumunsko	235	285	226	441
Dánsko	21	15	20	16